

Р8: Клас II. Виріб, у якому для захисту від ураження електричним струмом, окрім основної ізоляції, використовується подвійна або посилена ізоляція.
 Р9: Використовується лише в середній і зовні приміщенні.
 Р10: Символ визначення мінімальної відстані між стовпцями (якого джерела світла) від місць і об'єктів освітлення.
 Р11: Негативно впливає на експлуатацію, якщо зовнішня оболонка лампи тріснула або розбилася. Необхідно негайно замінити тріснулу оболонку, екран чи захисне скло.
 Р12: Діапазон температури навколишнього середовища допустимий для виробу.
ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА
 Порушитися про чистоту і збереження середовища. Рекомендується розділяти відходи.
 Р13: Це позначення вказує на необхідність розділяти використане електричне та електронне обладнання. Вироби з таким позначенням заборонено вивозити до звичайного сміття з іншими відходами під загрозою штрафів. Такі вироби можуть спричинити шкоду навколишньому середовищу і здоров'ю людини, ці вироби потребують спеціальної форми переробки / регенерації / знешкодження. Вироби з таким маркуванням повинні здаватися у пункти збору використаного електричного і електронного обладнання. Інформацію щодо пунктів збору/приймання можна отримати у місцевих органах влади, або продавець обладнання. Використане обладнання можна також повернути продавцеві у випадку придбання нового виробу, у кількості, що не перевищує нового обладнання цього ж типу. Вивчаючи положення діють на території Європейського Союзу. Для інших держав слід застосувати законодавство, що діє в цій державі. Рекомендуємо звернутися до нашого дистрибутора на даній території.
ЗАУВАЖЕННЯ / ВКАЗІВКИ
 Недотримання рекомендацій даної інструкції може спричинити, напри., пожежу, опіки, ураження електричним струмом, тілесні травми та завдати іншої матеріальної і нематеріальної шкоди. Додаткову інформацію щодо продуктів торгової марки Kanlux можна отримати на веб-сторінці: www.kanlux.com. Kanlux SA не несе відповідальності за наслідки недотримання даної інструкції. Компанія Kanlux SA залишає за собою право вносити зміни в інструкцію - поточна версія для ознайомлення на сайті www.kanlux.com.

LT
PASKIRTIS / TAUKYMAS
 Gaminys skirtas naminiui ar visuose ir bendriems vartotojų tikslams.
MONTAVIMAS
 Draudžiama daryti techninius pakeitimus. Prieš pradendant montuoti susipažink su instrukcija. Montavimą turi atlikti asmuo turintis atitinkamus įgalingimus. Visi darbai turi būti atliekami atjungus maitinimą. Būtinus ypatingas atsargumas. Montavimo schema: žiūrėti iliustracijas. Gaminys gali būti prijungtas prie maitinimo tinklo, kuris atitinka teisės aktais patvirtintus energinius reikalavimus. Prieš pirmą panaudojimą reikia įsitikinti, kad gaminys yra laisvyklingai mechanškai sumontuotas ir tinkamu būdu elektriskai sujungtas. Negalima peržengti maksimalios apkrovos: žiūrėti iliustracijas. Norinti išlaikyti tinkamą IP laipsnį reikia parinkti maitinimo laidą šlapienai bei įrenginio reikiama išsienetis. Gaminį reikia įtaisyti tokiu būdu, kad sensoriaus veikimo laukas būtų nukreiptas slerisą prieš judantį objektą.

FUNKCIONALUM BŪVOŽAI
 Gaminį skirtas vartoti patalpų viduje ir/arba išorėje. Gaminys gali būti taikomi energiją taupantis šviestas šaltinis.
EKSPLOATAVIMO REKOMENDACIJOS / KONSERVAVIMAS
 Konservavimas darbus reikalauja atjungus maitinimą ir gaminio atidavimus. Vairių tik šiek tiek išsienetis ir sausaus audiniais. Nevartoti cheminį valymo priemonių. Neuždengti gaminio apdarangais. Uždėti šviesos šaltinis. Gaminys gali būti padidintos temperatūros šviestas šaltinį leidžia galima atlikti gaminio atidavimus. Žiūrėti iliustracijas. Gaminį reikia įtaisyti šviestas šaltinis, kurį parametrai atitinka tuos nurodymus instrukcijoje. Gaminį reikia montuoti tik nominali gampa arba įtaipomis nurodytame diapazone. Įrenginį negali veikti be laisvyklingai plokštelių ant prijuokiamųjų gnybtų. Uždrausta naudoti gaminį be apsauginio stiklo arba jam suplyšius.

VARTOJAMŲ ŽENKLINIMŲ IR SIMBOLIŲ AIŠKINIMAS
 P1: Nominali gampa, dažnis.
 P2: Maksimali galia.
 P3: Kaitrinė lemputė / Kompaktinė energiją taupanti luminescencinė lemputė / LED lemputė.
 P4: Galvutė / patronas.
 P5: Gaminys atitinka Europos Sąjungos (ES) direktyvų reikalavimus.
 P6: Atitiktas sertifikatas patvirtinantis gamybos kokybę pagal užtvirtintus Multinės Sąjungos teritorijoje standartus.
 P7: Didelės apsaugos gaminys. Apsaugą nuo vandens purškų.
 P8: II klasė - gaminys, kuriame apsaugos nuo elektros smūgio priemonės apima beveik pagrindinės izoliacijos, dvigubą arba sustiprintą izoliaciją.
 P9: Galima vartoti patalpų viduje ir išorėje.
 P10: Simbolis reikia minimaliai atstumų koki gali turėti šviestas (jo šviestas šaltinis) nuo apšviestųjų vietų ir objektų.
 P11: Reikia nesusijusius nutraukti naudojimą, įėjus išorinis lempos apgaubus yra suplyšęs ar sudaulytas. Reikia tuoju pat pakeisti sutrinkintųjų arba paleistą gautąj arba ekraną, apsauginį stiklą.
 P12: Apatinės temperatūros diapazonas, kuriame gaminio atidavimų nėra sukeliamas pavojus.

APLINKOSAUGA
 Rūpininkės švarumu ir aplinka. Rekomenduojame sunaudotų pakuočių atliekų segregavimą.
 P13: Šis ženklavimas nurodo, kad sudėtyje elektriniai ir elektroniniai įrenginiai priklauso būty selektyviai surenkami. Taip patenkintų gaminį negalima išmesti į komunalinių atliekų sąvartną kartu su kitomis atliekomis - tai gali pakenkti aplinkai. Tokie gaminiai gali būti kenksmingi kaip apšviesti, taip ir išmesti sąvartną, jeigu turi būti taikomoms specialios žalavų perdirbtimo priemonės siekiant užtikrinti jų atliekų užtvarkimą, nuveikimą, antrinį panaudojimą. Taip patenkintų gaminiai priklauso būti perduoti sudėtyje elektrinių ir elektrinių įrenginių surinkėjui. Informacijos dėl surinkėjų/priėmėjų perduota vietos valdžios arba šio tipo įrenginio pardavėjui. Sudėtyje įrenginį taip pat gali būti perduotas pardavėjui, nupirkus naują gaminį, kiekis kuris nepertengia šio tipo nupirkto įrenginio kiekį. Anksčiau minėtos taisyklės liečia Europos Sąjungos teritoriją. Kitose šalyse reikia laikytis teisius regulavimus, kurie galioja šiose šalyse. Rekomenduojame susisiekti su mūsų tiekėju, atitinkamoje teritorijoje.

PASTABOS / NURODYMAI
 Nesilaikymas šios instrukcijos nurodymų gali sukelti gaisrą, nuplyšimus, elektros smūgį, fizinį pažeidimus bei kitokias materialias ir nematerialias žabas. Papildomų informacijų Kanlux markės gaminijų tema rasite svetainėje: www.kanlux.com. Kanlux SA neneša atsakomybės už pasekmes kilusias dėl šios instrukcijos reikalavimų nesilaikymo. Įmonė Kanlux SA pasilieka sau teisę keisti instrukciją - aktuallia versija rasite tinklalapyje: www.kanlux.com.

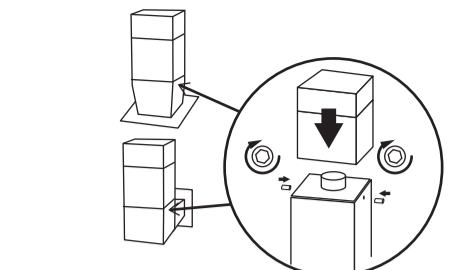
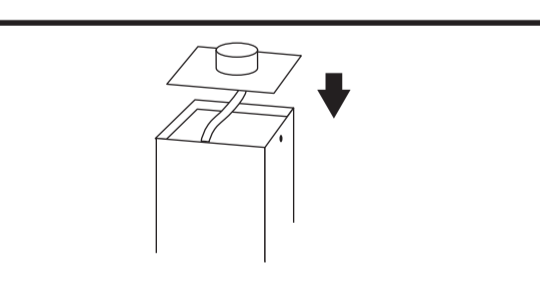
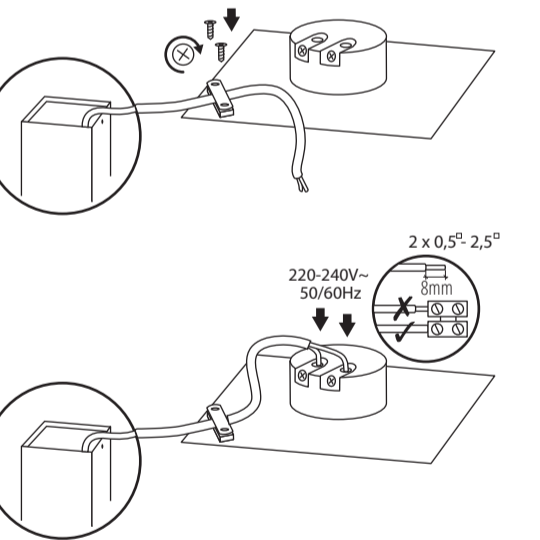
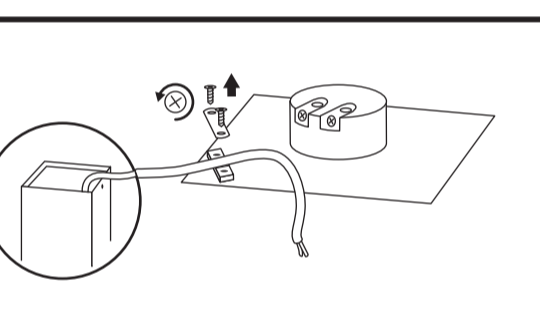
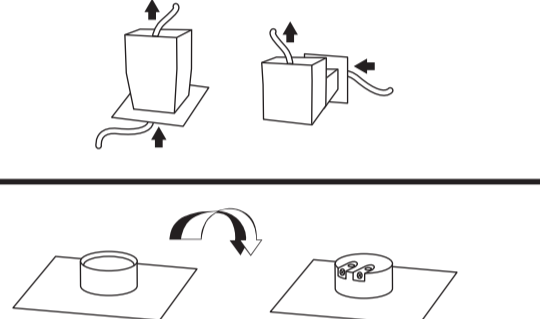
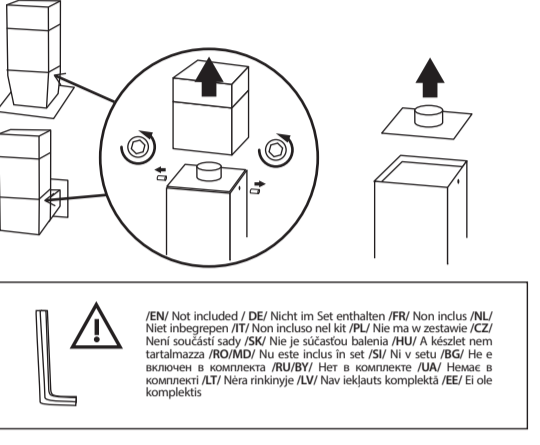
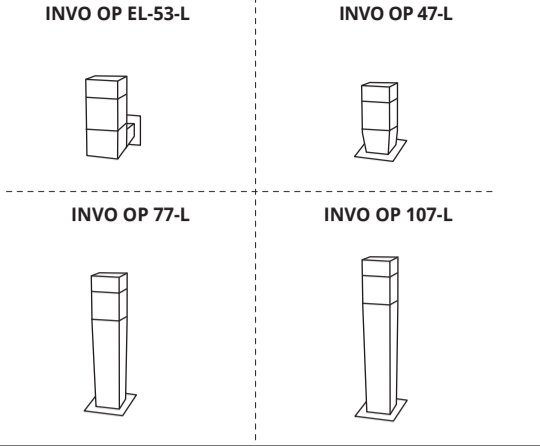
LV
IZMANTOJUMS / LIETOŠANA
 Izmantojums ir paredzēts lietošanai mājaiemniecībās un vispārējam izmantojumam.
MONTĀŽA
 Atļauts veikt tehniskus izmaiņus. Pirms montāžas iepazīties ar instrukciju. Montāža jāveic personai kam ir piemērotas kvalifikācijas. Visas darbības jāveic esot izslēgtam spriegumam, jābūt tādai piesardzībai. Montāžas shēma: skatīties iliustrācijas. Izstrādājumu var pieslēgt barošanas elektrotīklam, kas atbilst enerģijas kvalitātes standartiem pēc likuma, nedrīkst izmantot kopā ar parastiem atkritumiem. Tādi izstrādājumi var būt kaitīgi vidi un cilvēku veselībai, tie pieprasā speciāla tipa pārstrādes/ādas/ otruveidā izmantošana / reikiāšana / neitrālaisāšana. Tajā veidā apīmēti izstrādājumi jāatdod atiecīgā lietotu elektronisko vai elektrisko iekārtu vākšanas punktā. Informāciju par vākšanu/savienāšanu punktiem var iegūt no reģionālas valdības vai šī tipa iekārtas pārdevēja. Lietotu iekārtu var arī atdot pārdevējam, gadījumā kad tiek veikts jaunais izstrādājums. Izstrādājuma, kas nepārsniedz šāda tipa iekārtas iekārtas daudzumu. Iepirkējamēnē norādījumi attiecas uz Eiropas Savienības teritoriju. Citas valstis jānosaka juridiski noteikumiem, kas ir spēkā attiecīgā valstī. Ieteicam sazināties ar mūsu izstrādājuma izpildītāju attiecīgā reģionā.
IZMANTOTU APŽĪMĒJUMU UN SIMBOLU IZSKAIDROŠANA
 P1: Nominalais spriegums, frekvence.
 P2: Maksimālā jauda.
 P3: Energoekonomiskā kompakta spuldze / LED lampa.
 P4: Korpusa / rāmis.
 P5: Izstrādājums atbilst Eiropas Savienības direktīvu prasībām (ES).
 P6: Atbilstības Sertifikāts, kas apliecina produkcijas kvalitāti ar Multas Savienības teritorijā apstiprinajamiem standartiem.
 P7: Putekļu uturīgs izstrādājums. Aisardzība no uguns šakstiem.
 P8: II klase. Izstrādājums kāds aizsardzība no elektrošoka veido, izņemot pamata izolāciju, izmantota dubulta vai pastiprināta izolācija.
 P9: Var lietot tiešu ekrānu un ārpusē.
 P10: Simbolis nozīmē minimālo atstājumu, kāds var būt apgaismojuma rāmim (tas gaismas avota) no vietām un apgaismojamajiem objektiem.
 P11: Tūlīt jāpārtrauc lietošana gadījumā, kad ārējais lampa apgaumi un spraugas vai lūzumi. Tūlīt jānomaina pārplista vai ievainota leča vai ekrāns, aizsardzības rāts.
 P12: Apatātnes temperatūras diapazons, kādas iedarbībai var būt izsādīts izstrādājums.

VIDES AIZSARDŽĪBA
 Izaizsardzība par tīrību un apkārtni vidi. Ieteicam šīsot iepakojumu atkritumus.
 P13: Tas apzīmējums rāda ka ir vajadzības selektīvi vākt lietas elektriskās un elektroniskās iekārtas. Tajā veidā apīmēti izstrādājums, neitpēdas gadījumā paredot naudas sodu, nedrīkst izmet kopā ar parastiem atkritumiem. Tādi izstrādājumi var būt kaitīgi vidi un cilvēku veselībai, tie pieprasā speciāla tipa pārstrādes/ādas/ otruveidā izmantošana / reikiāšana / neitrālaisāšana. Tajā veidā apīmēti izstrādājumi jāatdod atiecīgā lietotu elektronisko vai elektrisko iekārtu vākšanas punkta. Informāciju par vākšanu/savienāšanu punktiem var iegūt no reģionālas valdības vai šī tipa iekārtas pārdevēja. Lietotu iekārtu var arī atdot pārdevējam, gadījumā kad tiek veikts jaunais izstrādājums. Izstrādājuma, kas nepārsniedz šāda tipa iekārtas iekārtas daudzumu. Iepirkējamēnē norādījumi attiecas uz Eiropas Savienības teritoriju. Citas valstis jānosaka juridiski noteikumiem, kas ir spēkā attiecīgā valstī. Ieteicam sazināties ar mūsu izstrādājuma izpildītāju attiecīgā reģionā.
PIEZĪMES / NORĀDĪJUMI
 Šis instrukcijas norādījumi neievērošana var novest līdz piem. ugunsgrēka radīšanai, apdegumiem, elektrosokam, fiziniskiem ievainojumiem un citiem materiāliem vai nemateriāliem uzauzējumiem. Papildu informācija par Kanlux markas produktus ir pieejama šeit: www.kanlux.com. Kanlux SA nenes atbildību par sekām kas radīsies šīs instrukcijas norādījumu neievērošanas dēļ. Firma Kanlux SA aizsargā sev tiesības mainīt instrukciju - aktuallā versija ir pieejama mājaslapā www.kanlux.com.

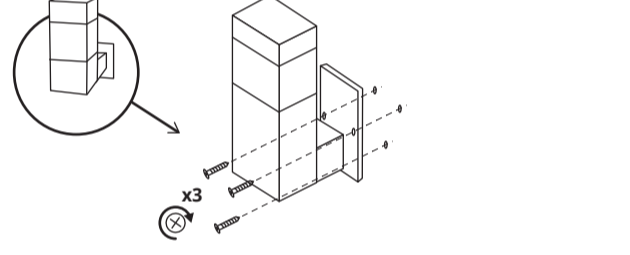
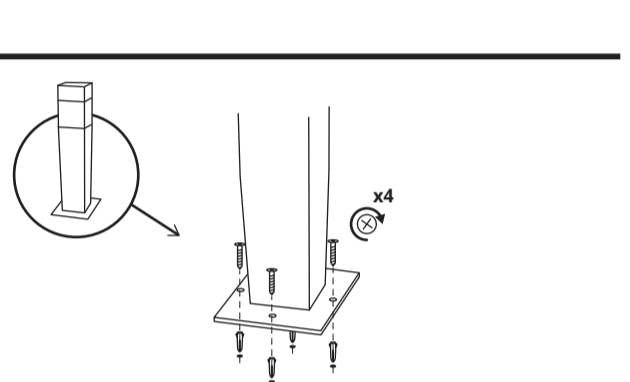
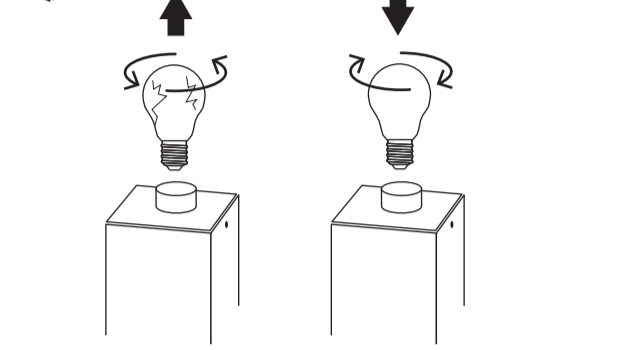
EE
EESMĀRK / RAKENDUS
 Sadebe mēroki ir atkārtotai izmantošanai paredzēti.
MONTEERIMINE
 Tehniskē muudatūzesē rezervēti. Enne kokkupanemise tööde asumist tutvū kasutamisejuhendiga. Monteerimisõisid peab sooritama vastavald kvalifikatsioonone omav isik. Ispagu tehniud sooritada väljalülitatud toitevoolu korral. Tuleb säilitada erilised ettevaatlikkuse vahendid. Enne esimest kasutamist tuleb ülekontrollida seade õigepärast mehhanilist kinnitust ja elektrilist ühendust. Seade võib olla ühendatud toiteallusenergiavõrguga, mis täidab seaduse pool ettenähtud energia kvaliteedite normid. Monteerimise skeem: vaata iliustratsiooni. Mitte ületada maksimaalselt koormuse võimsust: vaata iliustratsiooni. Vastava IP-klassi säilitamiseks peate valima tootajalme, mille lõbimõit vastate tootes kasutatud drosseli lõbimõõdule. Seade tuleb kinnitada sel viisil, et anduri tõiiväl oleks suunatud liikiva objekti suhtes pöördkõiklaarele.
OTSSTARBEKOHASED OMADUSED
 Seaded kasutada ruumide sees ja/või välisruumi ruumi. Seadmes võib kasutada energiatäpavald valguse allikaid.
EKSPLUATATSIOONILISED / HOOLDUS SOOVITUSED
 Konservēemise koostā sooritada väljalülitatud voolu juures, peale toote mahū jahlitumis. Puhastada ainult õrnadega ja kuiva lapiga. Ärge kasutage keemilisi puhastusvahendeid. Ärge katke seadet. Tagada vaba õhu juurdetõmbus. Seade võib kuusmereda kõrgtemperatuure. Valguseallika väljalülitamist sooritada peale toote mahū jahlitumis: vaata iliustratsiooni. Seadmes tuleb kasutada valgusallikaid, vastavald parametretoide märgistatud kasutamise instruksioonis. Seadet tuleb pingestada ainult nominaal väärtuse järgi või näidatud pinge vahemikus. Lubamatu on seadme töötamine ilma peale kinnitatud kaitekaetake ühenduskontaktid. Lubamatu on seadme kasutamine ilma või pragunenud kaitekaesiga.

KASUTATUD MĀRGISTUSTE JA SŪMBOLITE SELGITUSED
 P1: Nominaal pinge, sagedus
 P2: Maksimaalne võimsus
 P3: Pirm / Kompaktne energiasäästlik päevalvustus pirm / LED Lamp
 P4: Sokkel / lambipesa
 P5: Toode vastab Euroopa Liidu (EU) Direktiivide nõuetele.
 P6: Vastavastamatus, mis ühendab tootmise kvaliteedi vastavald standardidega Tõlliliidu terriitoriumil.
 P7: Seade on tulniamuudatūstaus kaitsetud. Kaitse veerõistmete eest.
 P8: II Klass. Seade, kus kaitset elektrilõõg eest vastutab veel, peale põhiisolatsioon, lisakaitsevahendid nagu kahekordne või tugevdatud isolatsioon.
 P9: On lubatud kasutada nii seespool, kui ka välisruumi ruumi
 P10: Märgistatud symbol määrab ära minimaal kaugeuse, mida peab tagama valguskehha (selle valguseallikas) kohtadest ja objektidest, mida valgustab.
 P11: Otsakehke lõpetada seadme eksploatēemist, kui lambi valguspunk on pragunenud või purunenud.
 P12: Limbisekonna temperatuuri vahemik, millega on lubatud mõjutada seadet.

KESKONNKAITSE
 Hooldite puhtuse ja keskkonna eest. Soovitame pakendijätmete segregatsiooni
 P13: See märgistus näitab vajadust eraldi koguda ära kasutatud elektri- ja elektroonikaosajadmeid. Tooteid sel viisil märgistatud, trahvi ähvardusel, et tohi väljaviista tavajäsee prügikasti koos muude jättemetega. Sellised tooted võivad olla kahjulikud keskkonnale ja inimese tervisele, nad nõuavad erilisi ümbertöötlõmisi / taaskasutamist / reikiāsoõõdu / ähkrōdamist. Tooteid sel viisil märgistatud peavad olema ära arand kasutatud elektroosajadme või elektroonikaosajadme kogumispunkti. Teave kogumispunktide/vastutõlmise kohtade kohta saavad anda kohalikud omavalitsus võimud või selliste seadmete edasimijad. Kasutatud seadmeid võib tagastada ka müüjale, juhul, kui ostatevad kogus uusi tooteid ei ole suurem, kui ostatevad samalaadid uued seadmed oma kogusega on vastavuses. Ühelepool tootud tootid reegit kehivad Euroopa Liidu piirkonnas. Teiste riikide puhul tuleks kasutusele võtta kohalikke õigusakte, mis kehtivad antud riigis. Me soovime teile ühendust võtta oma toote tungstõõaga teie piirkonnas.
MĀRKUSED / NAPUNĀTĒD
 Käesoleva käsiraamatus tootud soovituste eiramine, võivad põhjustada näiteks tulekahju, põletusshaavu, elektrilõõki, füüsilisi vigastusi ja muid kahjustusi nii materiaseld ja immateriaseld. Kanlux märgil all olevate toodete kohta lisatõlli leiate veebi: www.kanlux.com
 Kanlux A.S. ei kanni mingisugust vastust juhtumite eest, mis tulenevad mitte kinnipidamisest siin tootud kasutusjuhendusest. Firma Kanlux SA jätab endale õiguse muudatuste tegemiseks kasutusjuhendis - kehtiva versiooni saab alla laadida veebilehelte www.kanlux.com.



/EN/ Not included / DE/ Nicht im Set enthalten /FR/ Non inclus /NL/ Niet inbegrepen /IT/ Non incluso nel kit /PL/ Nie ma w zestawie /CZ/ Není součástí sady /SK/ Nie je súčasťou balenia /HU/ A készlet nem tartalmazza /RO/MD/ Nu este inclus in set /SI/ Ni v setu /BG/ He e включен в комплекта /RU/BY/ Нет в комплекте /UA/ Немале в комплекті /LT/ Nėra rinkinyje /LV/ Nav iekļauts komplektā /EE/ Ei ole komplektis.



/EN/ Not included / DE/ Nicht im Set enthalten /FR/ Non inclus /NL/ Niet inbegrepen /IT/ Non incluso nel kit /PL/ Nie ma w zestawie /CZ/ Není součástí sady /SK/ Nie je súčasťou balenia /HU/ A készlet nem tartalmazza /RO/MD/ Nu este inclus in set /SI/ Ni v setu /BG/ He e включен в комплекта /RU/BY/ Нет в комплекте /UA/ Немале в комплекті /LT/ Nėra rinkinyje /LV/ Nav iekļauts komplektā /EE/ Ei ole komplektis.